

**Київський національний університет імені Тараса Шевченка**

**Інститут філології**

**Кафедра методики викладання української та іноземних мов і літератур,**

**Центр з вивчення та оцінювання англійської мови**

**(CRELLA), Бедфордширський університет**

**Українська асоціація з мовного тестування та оцінювання**

|  |
| --- |
| **Конференція****КОНТРОЛЬ ТА ОЦІНЮВАННЯ** **ЯК ЗАСОБИ ОПТИМІЗАЦІЇ НАВЧАННЯ МОВ****25-27 квітня 2018 р.****Місце проведення:** Наукова бібліотека імені М.О.Максимовича Київського національного університету імені Тараса Шевченка (вул. Володимирська, 58, м. Київ)**Мови конференції** – англійська, українська:Робоча мова пленарних виступів та семінарів - англійська;Робочі мови практичних семінарів – англійська, українська. |
| **Вступна презентація від КНУ імені Тараса Шевченка****ПЛЕНАРНІ ВИСТУПИ:****Ентоні Грін, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія****Даніель Лем, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія** **Нахал Хабазбаші, CRELLA, Бедфордширський університет, Великобританія****Леонід Черноватий, Харківський національний університет імені В.Н.Каразіна**  |

**Інформація про конференцію**

Конференція проводиться за участю міжнародних та українських експертів з мовного тестування, включає пленарне та секційні засідання та інтенсивний тренінг з мовного тестування й оцінювання. Цільова аудиторія – викладачі ВНЗ, які прагнуть удосконалити свої вміння у застосуванні контролю та оцінювання з метою оптимізації вивчення мов. Основна мета конференції полягає в обміні знаннями та досвідом експертів та науковців у галузі мовного оцінювання, сприянні формування компетентності викладачів-мовників у контролі та оцінюванні у навчанні мов. Учасники отримають сертифікат про проходження тренінгу із застосування контролю у навчанні мов (30 годин). Доповідачі додатково отримають сертифікат доповідача наукової конференції.

**Програма роботи конференції**

**День 1**

1. Пленарні виступи

* вітальне слово організаторів конференції, вступна презентація;
* виступи провідних науковців з Великої Британії та України ;
* обговорення виступів у форматі запитання-відповідь.

2. Робота в секціях.

* Секція 1: *Контроль та оцінювання іншомовних умінь письма та перекладу студентів ВНЗ.*
* Секція 2: *Контроль та оцінювання говоріння та аудіювання студентів ВНЗ*
* Секція 3: *Контроль та оцінювання умінь професійно орієнтованого (ESP) та академічного (EAP) спілкування.*
* Секція 4: *Альтернативні форми контролю (портфоліо, самоконтроль та взаємоконтроль).*
* Секція 5: *Контроль та оцінювання українськомовних навичок та вмінь.*

**День 2**

1. Практичний семінар 1.

2. Практичний семінар 2.

**День 3**

1. Практичний семінаp 3.

2. Круглий стіл.

* Практичні семінари за участі експертів з центру CRELLA (Великобританія) будуть присвячені детальному розгляду **проблем, порушених у пленарних доповідях**.
* Друга половина **третього** дня конференції відбудеться у форматі **Круглого столу**, де учасники конференції та експерти матимуть змогу долучитися до обговорення проблем мовного тестування та оцінювання, налагодити наукову співпрацю.

|  |
| --- |
| **ФОРМАТИ УЧАСТІ У РОБОТІ КОНФЕРЕНЦІЇ:**Узяти участь у роботі секцій можна як **Доповідач** та/ або як слухач (**Учасник**). Нижче ознайомтесь з відповідними заявками на участь. У разі надходження цікавих пропозицій щодо тем з проведення мовного тестування, відповідні секції можуть бути внесені до програми конференції. **Учасників** конференції просимо заповнити заявку на участь у роботі конференції. По закінченню конференції учасники отримають **сертифікати проходження тренінгів (30год.).**Бажаючих виступити **Доповідачем** однієї з секцій, просимо заповнити реєстраційну картку доповідача. За умови включення доповіді до програми конференції, доповідачі отримують запрошення. Нижче ознайомтесь з термінами подачі заявок. По закінченню конференції доповідачі отримають: **сертифікат проходження тренінгів (30год.)** та **сертифікат із зазначеними темами виступів.**\*Тривалість виступу – 20 хвилин + 10 хвилин на обговорення у форматі запитання-відповідь. Послідовність виступів відбуватиметься згідно з порядком, зазначеним у програмі Конференції. \*\*Вручення сертифікатів участі/виступів відбудеться після завершення роботи в практичних семінарах/проведенні презентацій. Сертифікати будуть підписані Директором Інституту філології (Київський національний університет імені Тараса Шевченка), Директором Центру з вивчення та оцінювання англійської мови (CRELLA, Бедфордширський університет) та Президентом Української асоціації з мовного тестування та оцінювання. Сертифікати будуть розіслані в електронному вигляді після закінчення конференції.Ознайомтеся **з умовами участі та сплати організаційних внесків** нижче. |

|  |
| --- |
| **Попередня ПРОГРАМА** |
| **ПЕРШИЙ день** |
| **Реєстрація учасників** | 9.00 - 9.30 |
| **Вітальне слово організаторів конференції** **Вступна презентація** к.пед.н. Ольга Квасова | 9.00 - 9.30Стан компетентності українських викладачів у контролі та оцінюванні у навчанні іноземних мов |
| **Пленарний виступ 1**:ПрофесорЕнтоні Грін | 9.30-10.15 | *Методика контролю та оцінювання умінь письма* |
| **Пленарний виступ 2:** Д.н. Даніель Лем | 10.15-11.00 | *Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам’яток для самооцінювання* |
| *Кава-брейк* | *11.00-11.30* |
| **Пленарний виступ 3:** Д.н. Нахал Хабазбаші | 11.30-12.15 | *Методика контролю та оцінювання умінь говоріння*  |
| **Пленарний виступ 4:**Д.пед.н. , професорЛ.М. Черноватий  | 12.15-13.00 | *Методика контролю та оцінювання письмового та усного перекладу*  |
| *Перерва на обід* | *13.00- 14.10* |
| **Секції:** |
| *Контроль та оцінювання іншомовних умінь письма та перекладу студентів ВНЗ* | * *Контроль та оцінювання говоріння та аудіювання студентів ВНЗ*
 | *Контроль та оцінювання умінь професійно орієнтованого та академічного спілкування* | *Альтернативні форми контролю (портфоліо, самоконтроль та взаємоконтроль)* | Контроль та оцінювання українсько-мовних навичок та вмінь |
| ***Примітка:*** *Учасники конференції можуть брати участь у роботі різних секцій. Щоб продовжити роботу у секції за вибором, скористайтеся 5-хвилинною перервою.* |
| Ауд. … | Ауд. … | Ауд. … | Ауд. … | Ауд. |
| 14.10-14.40 | 14.10-14.40 | 14.10-14.40 | 14.10-14.40 | 14.10-14.40 |
| 14.45- 15.15 | 14.45- 15.15 | 14.45- 15.15 | 14.45- 15.15 | 14.45- 15.15 |
| 15.45-16.15 | 15.45-16.15 | 15.45-16.15 | 15.45-16.15 | 15.45-16.15 |
| 16.20-16.50 | 16.20-16.50 | 16.20-16.50 | 16.20-16.50 | 16.20-16.50 |
| ***Примітка:*** *Номер аудиторії буде вказаний в остаточній версії програми конференції.*  |
| **ДРУГИЙ День** |
| **Практичний семінар 1** ПрофесорЕнтоні Грін | **9.00-10.30** | Технології контролю та оцінювання умінь писемного мовлення  |
| *Кава-брейк* | 10.30-11.00 |
| **Практичний семінар 1** ПрофесорЕнтоні Грін | **11.00-12.00** | Технології контролю та оцінювання умінь писемного мовлення |
| *Обідня перерва* | *12.00- 13.00* |
| **Практичний семінар 2**Д.н. Даніель Лем | **13.00 - 14.30** | *Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам’яток для самооцінювання* |
| *Перерва*  | 14.30-15.00 |
| **Практичний семінар 2**Д.н. Даніель Лем | **15.00 – 16.30** | *Методика контролю та оцінювання умінь усної інтеракції з використанням пам’яток для самооцінювання* |
| **ТРЕТІЙ День** |
| **Практичний семінар 3** Д.н. Нахал Хабазбаші | **9.00-10.30** | Технології контролю та оцінювання умінь говоріння |
| *Кава-брейк* | **10.30-11.00** |
| **Практичний семінар 3**Д.н. Нахал Хабазбаші | **11.00-12.00** | Технології контролю та оцінювання умінь говоріння |
| *Обідня перерва* | *12.00- 13.30* |
| **Круглий стіл “Проблеми і виклики мовного тестування в Україні. Робота на випередження”** | **13.30 - 15.00** | Професор Ентоні Грін, Д.н. Даніель ЛемД.н. Нахал ХабазбашіПрофесор Л.М. ЧерноватийУчасники конференції |
| *Завершення конференції.*  |

|  |
| --- |
| **ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ ВНЕСОК** |
| **Учасники** | **Доповідачі,****Члени UALTA** |
| 400 грн. | 300 грн. |
| \*Організаційним внеском покриваються одна кава-брейк на день і роздруківка роздаткових матеріалів. Остаточна версія **Програми** конференції буде розіслана в електронному варіанті. \*\*Охочі вступити до Асоціації UALTA (Українська асоціація з мовного тестування та оцінювання) мають заздалегідь надіслати заявку на електронну адресу ualta@ukr.net.\*\*\* **Реквізити для сплати участі:**1) ПІБ Кавицька Тамара Іванівна № картки «Приват банку» 5168 7422 1136 5253 2) Додайте до заявки на участь у конференції копію квитанції про сплату організаційного внеску окремим файлом під назвою ‘*petrenko\_speaker\_fee’ або ‘petrenko\_participant’* на адресу languageassessment@ukr.netОзнайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці **Терміни подачі заявок** нижче.  |

|  |
| --- |
| **Реєстраційна картка учасника конференції** |
| **Ім’я та прізвище** | **Місце роботи (університет, місто)** | **Електронна адреса; номер моб.тел.** |
|  |  |  |
| **Потреба в резервуванні номерув готелі Київського національного університету імені Тараса Шевченка** (станція метро «Васильківська») | **Так** | **Ні** |
| (кількість) ночейз …… по ….. квітня |  |

**\***Зверніть увагу, що сертифікат участі видається лише за умови **ФАКТИЧНОЇ** участі в роботі конференції.

\*\*Надішліть заповнену реєстраційну заявку Учасника окремим файлом під назвою *‘petrenko\_participant’* на адресу languageassessment@ukr.net. Ознайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці **Терміни подачі заявок** нижче.

|  |
| --- |
| **Реєстраційна заявка доповідача****(на одного або двох учасників)** |
| **Ім’я та прізвище доповідача (1)** | **Місце роботи** (університет**,** місто) | **Електронна пошта; номер моб.тел.** |
|  |  |  |
| **Ім’я та прізвище співдоповідача (за наявності) (2)** | **Місце роботи (**університет, місто**)** | **Електронна пошта; номер моб.тел.** |
|  |  |  |
| **Заявка на ДОПОВІДЬ** |
| **Назва презентації** |  |
| **Анотація виступу (150 слів)** |  |
| **Зазначте (√) напрямок презентації** | Аналіз академічних потреб студентів | Обмін досвідом | Практичне дослідже-ння | Теоретичний оглядпроблеми | Інше |
|  |  |  |  |  |
| **Зазначте(√) секцію відповідно до тематики Вашої доповіді** | *Контроль та оцінювання іншомовних умінь письма та перекладу студентів ВНЗ* |  |
| *Контроль та оцінювання говоріння та аудіювання студентів ВНЗ*  |  |
| *Контроль та оцінювання умінь професійно орієнтованого (ESP) та академічного (EAP) спілкування* |  |
| *Альтернативні форми контролю (портфоліо, самоконтроль та взаємоконтроль* |  |
| *Контроль та оцінювання українськомовних навичок та вмінь* |  |
| **Проблематика секцій, рекомендо-ваних до включенняв роботі конференції** | *(зазначте галузь мовного тестування та оцінювання, до якої належить запропонована секція)* |  |
| **Потреба в резервуванні номеру в готелі Київського національного університету імені Тараса Шевченка** (станція метро «Васильківська») | **Так** | **Ні** |
| (кількість) ночейз …… по ….. квітня |  |

**\***Зверніть увагу, що **сертифікати із зазначеними темами виступів** видаються лише за умови **ФАКТИЧНОЇ** участів роботі секції.

\*\*Надішліть заповнену реєстраційну заявку Доповідача окремим файлом під назвою*petrenko\_speaker’* (для одного учасника) або *‘petrenko\_ivanenko\_speaker’ (для двох учасників)* на адресу languageassessment@ukr.net. Ознайомтеся з останнім терміном подачі заявок у рубриці **Терміни подачі заявок** нижче.

**NB** Доповідачам та співдоповідачам буде запропоновано опублікувати повну версію своїх доповідей у спеціальному випуску наукового журналу ‘Ars Linguodidасticae’, який видається кафедрою методики викладання української та іноземних мов і літератур Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка. Слідкуйте за подальшою інформацією щодо публікацій у журналі.

**УВАГА!**

 **У зв’язку із несприятливими погодними умовами та вимушеними перервами у роботі закладів освіти терміни подачі заявок продовжено до 25 березня 2018 р.**

|  |
| --- |
| **ТЕРМІНИ ПОДАЧІ Заявок** |
| **Подача пропозицій щодо доповідей**  | **20 січня – 25 березня 2018** |
| **Повідомлення про прийняття** | **1 квітня 2018** |
| **Подача заявки на участь** | **25 березня 2018** |
| **Проект програми** | **1 квітня 2018** |
| **Розсилка учасникам запрошень і остаточного варіанту програми** | **5 квітня 2018** |
| **Розсилка сертифікатів участі доповідачам та учасникам конференції** | **5 травня 2018** |